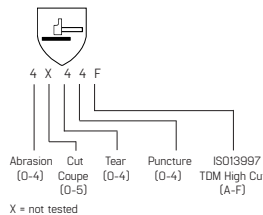


CE Certification Body:
CCQS UK Ltd
5 Harbour Exchange Square
London, E14 9GE
Category II
Notified Body Number: 1105

Mechanical Protection
EN 388: 2016

GB

INSTRUCTIONS FOR USE
RhinoGuard™ 9" arm guard
RhinoGuard™ 19" sleeve



ASTM F2878-10: Hypodermic Needle Test
Level 3

Sizes
9" / 22cm
19" / 48cm

CE Marking conforms with EU PPE Regulation (EU) 2016/425. Do not reverse the sleeves – always wear in the form supplied. The length of the sleeve is marked on a label attached at the top (inside) of each cuff.

Sleeves should not be used for protection against serrated blades and should never be used next to machinery where there is a risk of entanglement with moving parts. To optimise protection, it may be necessary to use these sleeves with a suitable cut resistant glove. In this case, before carrying out the risk-related activity, consult your supplier to ensure that all your protective products are compatible and suitable for your application.

Never use damaged PPE and replace immediately if signs of wear are evident. Repair of PPE is not permitted. Store in a well ventilated area away from extremes of temperature. The properties of the sleeves have been tested as new and not after laundering. It is the responsibility of the user to determine if the PPE is fit for use following any cleaning procedure. If the sleeves are wet, allow them to dry fully before placing into storage. Never place heavy items on top of them. If possible, avoid excessive folding.

The properties have been tested as new and not after laundering, however 49-5410 and 49-6411 can be wiped clean using a cloth soaked in soapy water. It is the responsibility of the user to determine if the PPE is fit for use following any cleaning procedure. Sleeves are made from a blend of engineered textile fibres and do not contain any substances which are likely to cause allergic reaction in sensitive users – a list of the raw materials used is available upon request.

Issue 2: January 2019
EU declaration of conformity can be viewed at <http://tilsatec.com/resources>

DE

GBRAUCHSANLEITUNG

RhinoGuard™ 9" Armschutz
RhinoGuard™ 19" Schutzhülle

Größen
9" / 22cm
19" / 48cm

CE-Kennzeichnung entspricht europäischer PSA-Verordnung (EU) 2016/425. Nicht verwenden bei chemischen, elektrischen und Entzündungsrisiken oder bei Gefahr durch Erfassen. Handschuhe nicht umgekehrt tragen – immer in der bereitgestellten Form tragen und nur Handschuhe der passenden Größe tragen. Die Handschuhe bieten in industriellen Anwendungen Schutz gegen mechanische Risiken. Den angegebenen Schutzstufen der Handschuhe liegen ausschließlich Tests an der Innenhandfläche zugrunde. Niemals beschädigte PSA verwenden und bei Anzeichen von Verschleiß sofort austauschen. Die Reparatur von PSA ist nicht zulässig. In einem gut belüfteten Bereich und vor extremen Temperaturen geschützt aufbewahren. Die Eigenschaften wurden an neuen Produkten und nicht nach dem Waschen getestet. ie Wäsche und Reinigung der RhinoGuard-Handschuhe hat keinerlei Auswirkungen auf deren Schnittfestigkeit. Weitere Produkte aus der RHINO GUARD™ Produktreihe: Die PSA-Artikel 49-5410 und 49-6411 können mit einem in Seifenlauge getränktem Tuch abgewischt werden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, nach jedem Reinigungsvorgang festzustellen, ob die PSA einsatzfähig ist. Die Handschuhe bestehen aus einer Mischung von technischen Textilfasern. Eine Liste der verwendeten Rohmaterialien ist auf Anfrage erhältlich.

Ausgabe 2: Januar 2019
Die EG-Konformitätserklärung ist einsehbar unter <http://tilsatec.com/resources>

ES

INSTRUCCIONES DE USO

RhinoGuard™ 9" protector de brazo
RhinoGuard™ 19" manguito largo

Tallas
9" / 22cm
19" / 48cm

El marcado CE cumple la regulación europea sobre (EU) 2016/425. No utilizar si hay riesgo químico, eléctrico, de incendio o de enredamiento. No poner los guantes del revés; ponerlos siempre de la forma prevista y llevar solo guantes del tamaño correcto. La función de los guantes es proporcionar protección mecánica en aplicaciones industriales. Los niveles de protección indicados se derivan de pruebas realizadas solo en la zona de la palma. No utilizar nunca EPI que esté dañado, y cambiarlo inmediatamente si presenta señales obvias de desgaste. No está permitido reparar el EPI. Almacenar en una zona bien ventilada y alejada de temperaturas extremas. Las propiedades se han determinado en ensayos con guantes nuevos, y no una vez lavados. Los guantes RhinoGuard pueden lavarse con agua y en seco sin afectar a sus propiedades anticorte. Para el resto de productos de la gama RHINO GUARD™: 49-5411 y 49-6411 (EPI) pueden limpiarse frotándolos con un paño empapado en agua jabonosa. Es responsabilidad del usuario determinar si el EPI sigue siendo apto para su uso tras someterlo a un procedimiento de limpieza. Los guantes están hechos de una mezcla de fibras textiles técnicas; se puede obtener una lista de las materias primas utilizadas a petición del interesado.

Edición 2: Enero de 2019
La Declaración de conformidad EU puede consultarse en <http://tilsatec.com/resources>

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

RhinoGuard™ 9" osłona ramienia
RhinoGuard™ 19" rękaw

Rozmiary
9" / 22cm
19" / 48cm

Oznaczenie CE zgodnie z regulacją (EU) 2016/425. W sprawie środków ochrony indywidualnej. Nie używać, jeśli występuje ryzyko zapłania lub kontaktu z substancjami chemicznymi, prądem bądź płomieniem. Nie odwracać rękawic – nosić wyłącznie tak, jak zostały dostarczone. Nosić wyłącznie rękawice właściwego rozmiaru. Podany poziom ochrony bazuje na testach obejmujących jedynie wnętrze dłoni. Nie używać nigdy uszkodzonych środków ochrony indywidualnej. W przypadku stwierdzenia śladów zużycia natychmiast wymienić. Naprawa środków ochrony indywidualnej jest zabroniona. Przechowywać w miejscu z dobrą wentylacją z dala od skrajnych temperatur. Właściwości rękawic dotyczą nowego produktu przed praniem. Rękawice RhinoGuard można prać i prać chemicznie bez wpływu na ich odporność na rozciąganie. Dotyczy następujących produktów z serii RHINO GUARD™: Modele 49-5410 i 49-6411 można wytrzeć do czysta ściereczką nawilżoną wodą z mydłem. To użytkownik ponosi odpowiedzialność za określenie, czy środki ochrony indywidualnej nadają się do użycia po czyszczeniu. Rękawice wykonano z mieszanki włókien syntetycznych – lista surowców użytych w produkcji jest dostępna na żądanie.

Wydanie 2: styczeń 2019 r.
Deklarację zgodności WE można znaleźć na stronie: <http://tilsatec.com/resources>

NORTH AMERICA

2985 E Roane Ave,
Eupora, MS 39744, USA

United States
Tel: +001 877-466-8499
info@tilsatec-na.com
customerservice@tilsatec-na.com

Canada
Tel: +001-866-960-9454
info@tilsatec.net
customerservice@tilsatec.net

Mexico
info-mex@tilsatec-na.com

UK & EUROPE

United Kingdom
Tilsatec Limited, Flanshaw Lane,
Wakefield, WF2 9ND, England
Tel: +44 (0)1924 375742
info@tilsatec.com
customerservice@tilsatec.com

www.tilsatec.com

FR

INSTRUCTIONS D'EMPLOI

RhinoGuard™ 9" garde de bras
RhinoGuard™ 19" manche

Tailles
9" / 22cm
19" / 48cm

Le marquage CE est conforme à la européenne règlement (EU) 2016/425 sur les EPI. Ne pas utiliser en cas de risque chimique, électrique, de flamme ou d'enchevêtrement. Ne pas retourner les gants – les porter toujours comme fournis et à la bonne taille. Ces gants sont destinés à apporter une protection mécanique dans les applications industrielles.

Les niveaux de protection déclarés sont dérivés d'essais uniquement sur la zone de la paume. Ne jamais utiliser d'EPI endommagés et les remplacer dès les premiers signes d'usure. Il est interdit de réparer les EPI. Entreposer dans un endroit bien ventilé, à l'abri des extrêmes de température. Les propriétés ont été testées sur des gants neufs et non après lavage. Les gants RhinoGuard peuvent être lavés ou nettoyés à sec sans conséquence sur leur résistance à la coupure. Pour les autres produits suivants de la gamme RHINO GUARD™ : 49-5410 et 49-6411, ces EPI peuvent s'essuyer avec un chiffon trempé dans de l'eau savonneuse. Il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si l'EPI convient à l'emploi après toute procédure de nettoyage. Ces gants sont fabriqués en un mélange de fibres textiles techniques – la liste des matières premières est disponible sur demande.

Numéro 2 : Janvier 2019
La déclaration de conformité EU est disponible sur le site <http://tilsatec.com/resources>

IT

ISTRUZIONI PER L'USO

RhinoGuard™ 9" guardia del braccio
Manicotto RhinoGuard™ 19"

Misure
9" / 22cm
19" / 48cm

Marcatura CE conforme alla norma (EU) 2016/425. Non usare in presenza di rischi chimici, elettrici, fiamme o grovigli. Non rovesciare i guanti: indossare sempre nella forma fornita e indossare solo guanti della misura adatta. I guanti intendono fornire protezione meccanica per applicazioni industriali. I livelli di protezione dei guanti dichiarati derivano da test effettuati solo nell'area del palmo. Non usare DPI danneggiati e sostituire immediatamente in caso di evidenti segni di usura. Non è consentito apportare riparazioni ai DPI. Conservare in un'area ben ventilata, lontano da temperature estreme.

Le proprietà sono state testate al nuovo e non dopo lavaggio. I guanti RhinoGuard possono essere lavati e asciugati a secco senza alterarne la resistenza al taglio. Altri prodotti nella gamma RHINO GUARD™: i dispositivi di protezione individuale 49-5410 e 49-6411 possono essere puliti con un panno imbevuto di acqua e sapone. È responsabilità dell'utente determinare se il DPI sia adatto per l'uso seguendo eventuali procedure di pulizia. I guanti sono realizzati da una miscela di fibre tessili tecniche: un elenco delle materie prime è disponibile a richiesta.

Pubblicazione 2: gennaio 2019
Prendere visione della dichiarazione di conformità EU all'indirizzo <http://tilsatec.com/resources>

US

INSTRUCTIONS FOR USE

Rhinoguard™ 9" arm guard

Rhinoguard™ 19" sleeve

ANSI 105:2016



ANSI/ISEA Cut Level	A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9
Grams	≥200	≥500	≥1000	≥1500	≥2200	≥3000	≥4000	≥5000	≥6000

Sizes

9" / 22cm
19" / 48cm

Do not reverse the sleeves – always wear in the form supplied. The length of the sleeve is marked on a label attached at the top (inside) of each cuff. Sleeves should not be used for protection against serrated blades and should never be used next to machinery where there is a risk of entanglement with moving parts. To optimise protection, it may be necessary to use these sleeves with a suitable cut resistant glove. In this case, before carrying out the risk-related activity, consult your supplier to ensure that all your protective products are compatible and suitable for your application.

Never use damaged PPE and replace immediately if signs of wear are evident. Repair of PPE is not permitted. Store in a well ventilated area away from extremes of temperature. The properties of the sleeves have been tested as new and not after laundering. It is the responsibility of the user to determine if the PPE is fit for use following any cleaning procedure. If the sleeves are wet, allow them to dry fully before placing into storage. Never place heavy items on top of them. If possible, avoid excessive folding.

The properties have been tested as new and not after laundering, however 49-5410 and 49-6411 can be wiped clean using a cloth soaked in soapy water. It is the responsibility of the user to determine if the PPE is fit for use following any cleaning procedure. Sleeves are made from a blend of engineered textile fibres and do not contain any substances which are likely to cause allergic reaction in sensitive users - a list of the raw materials used is available upon request.

MX

INSTRUCCIONES DE USO

Rhinoguard™ 9" protector de brazo

Rhinoguard™ 19" manguito largo

ANSI 105:2016



ANSI/ISEA Nivel de Resistencia al Corte	A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9
Gramos	≥200	≥500	≥1000	≥1500	≥2200	≥3000	≥4000	≥5000	≥6000

Tallas

9" / 22cm
19" / 48cm

No utilizar si hay riesgo químico, eléctrico, de incendio o de enredamiento. No poner los guantes del revés; ponerlos siempre de la forma provista y llevar solo guantes del tamaño correcto. La función de los guantes es proporcionar protección mecánica en aplicaciones industriales. Los niveles de protección indicados se derivan de pruebas realizadas solo en la zona de la palma. No utilizar nunca EPI que esté dañado, y cambiarlo inmediatamente si presenta señales obvias de desgaste. No está permitido reparar el EPI. Almacenar en una zona bien ventilada y alejada de temperaturas extremas. Las propiedades se han determinado en ensayos con guantes nuevos, y no una vez lavados. Los guantes Rhinoguard pueden lavarse con agua y en seco sin afectar a sus propiedades anticorte.

Para el resto de productos de la gama RHINO GUARD™: 49-5411 y 49-6411 (EPI) pueden limpiarse frotándolos con un paño empapado en agua jabonosa. Es responsabilidad del usuario determinar si el EPI sigue siendo apto para su uso tras someterlo a un procedimiento de limpieza. Los guantes están hechos de una mezcla de fibras textiles técnicas; se puede obtener una lista de las materias primas utilizadas a petición del interesado.

CA

MODE D'EMPLOI

Rhinoguard™ 9" garde de bras

Rhinoguard™ 19" manche

ANSI 105:2016



ANSI/ISEA Cut Level	A1	A2	A3	A4	A5	A6	A7	A8	A9
Grams	≥200	≥500	≥1000	≥1500	≥2200	≥3000	≥4000	≥5000	≥6000

Tailles

9" / 22cm
19" / 48cm

Ne pas utiliser en cas de risque chimique, électrique, de flamme ou d'enchevêtrement. Ne pas retourner les gants – les porter toujours comme fournis et à la bonne taille. Ces gants sont destinés à apporter une protection mécanique dans les applications industrielles.

Les niveaux de protection déclarés sont dérivés d'essais uniquement sur la zone de la paume. Ne jamais utiliser d'EPI endommagés et les remplacer dès les premiers signes d'usure. Il est interdit de réparer les EPI. Entreposer dans un endroit bien ventilé, à l'abri des extrêmes de température. Les propriétés ont été testées sur des gants neufs et non après lavage. Les gants Rhinoguard peuvent être lavés ou nettoyés à sec sans conséquence sur leur résistance à la coupure. Pour les autres produits suivants de la gamme RHINO GUARD™ : 49-5410 et 49-6411, ces EPI peuvent s'essuyer avec un chiffon trempé dans de l'eau savonneuse. Il relève de la responsabilité de l'utilisateur de déterminer si l'EPI convient à l'emploi après toute procédure de nettoyage. Ces gants sont fabriqués en un mélange de fibres textiles techniques – la liste des matières premières est disponible sur demande.